Liechtensteiner Volksblatt

Erscheint jeden Mittwoch und Samstag.

Bezugspreis: Für das Inland und bie Echweiz, jährlich 10.— Fr., halbjährlich 5.50 Fr., vierteljährlich 2.50 Fr., Desterreich u. Deutschand jährlich 13.— Fr., halbjährlich 6.80 Fr., vierteljährlich 3.50 Fr., bas fibrige Ausland jährlich 15.— Fr., halbjährlich 7.80 Fr., vierteljährlich 4.— Fr. Postamtlich beftellt 20 Rp. Buschlag. Bestellungen nehmen entgegen: Die nächstgelegenen Bostämter, die Berwaltung bes Boltsblattes in Badug, in ber Schweiz auch bie Buchbruderei J. Ruhn in Buchs (Rheintal).

> Bineflekungungefahe im Intend die fecksspolige Kolonelzeile 10 Kp.; Ausland 15 Mp.; Reklamen das Doppelte. Einfendungen find an die Schriftleitung, Unzeigen und Gelder an die Verwaltung des Volksblattes in Vaduz einzusenden.

Protokoll

der Landtagssitzung vom 12. Oktober 1922. Beginn: 1/4 nach 9 Uhr vormittags.

Peer hat nichts als die Berfassung gemacht und ein Finanzgeset aufgestellt, das dem Lande ein Defizit von 300 000 Franken brachte. Er trete auch, wie Abg. Büchel, für die Riedents wäfferung ein. Diese sei wirklich unter Beer's Beiten schon angezogen worden, aber nur aus politischen Rücksichten. Er musse auch jagen, daß der Herr Landtagspräsident in gesetgeberischer Einsicht große Arbeit geleistet habe, was auch von ausländischen Furisten anerkannt wurde. Fa auch Abg. Büchel sei hintergangen worden, er werde heute wahrscheinlich für sich verschiedene Gebanken machen. Es sei aber begreiflich, benn jeder könne hintergangen werden; er wisse es aus eigener Erfahrung; ben Borwurf ber Ginseitigteit weise er aber zurück. Der bisher erstattete Bericht sei eigentlich nur ber erste Teil. Im zweiten Teil werben die Wiener Gesandtschaftsatten zur Behandlung tommen, es fei dies aber noch eine große Arbeit.

Hierauf werden 31. 37 und 34 Braf. verlesen. Walfer. Er möchte nur wünschen, daß sich die heutige Regierung in der Politik nicht so vergeht wie Dr. Peer. Er müsse sestielen, daß er nie als Bolksvertreter unterschrieben habe, sondern nur als Obmann der Bolkspartei. Es sei dies eine gemeine Luge, was im Berichte Dr. Beers nach Wien geschrieben wurde.

Hegierungsche Bunsch verlesen. Regierungschef streift die Gesandtschafts-akten und läßt über Bunsch 31. 56/3 verlesen.

Walser. Es braucht keines weiteren Kom-mentars mehr, wer die Volksabstimmung bezüglich Dr. Peer inszeniert hat. Es war dies wirklich eine Gemeinheit seitens Dr. Peer. Peer habe ihm seinerzeit ein Aktenstück gezeigt, in welchem ber Wille des Fürsten kundgetan war, daß Peer nur ein halbes Sahr hier bleiben folle. Er werde bies in Wien Dr. Peer noch wissen lassen, wenn nicht direkt, so auf eine andere geeignete Beise. Der von Beer verlangte Abstimmungsmodus, wer gegen ihn (Beer) sei, sei auch gegen den Kürften, sei benn boch eine grenzenlose Gemeinheit. Er beantrage nach Art. 63 der Berfassung eine

Geschäftskommission einzusetzen. Bargetze bringt nachstehenden Antrag zur Verlesung: Antrag: Der Landtag, nach Kenntnisnahme des Rechenschaftsberichtes der Regierung, beschließt:

1. Es wird ber Regierung vom Landtage das vollste Vertrauen für ihre bisherige Tätigkeit ausgesprochen und ihr die volle Unterstützung des Landtages zugesichert.

2. Es wird eine dreigliedrige Ceschäftsprujungsund Untersuchungstommission eingesett zweds Brüfung der im Umtsberichte enthaltenen Musführungen nebst den dazugehörigen Aften ufw. und zwecks Berichterstattung an den Landtag. Diese Kommission hat insbesondere auch noch zu berichten, ob nicht strafrechtlich wegen Abhanddenkommens von Amitsakten vorzugehen sei. Im weiteren hat diese Kommission Vorschläge da= rüber zu erstatten, in welcher Art und Weise gesetlich verhindert werden fann, daß in Bufunft Borkommnisse, wie sie im Rechenschaftsbericht angeführt find, unterbleiben. Endlich hat diese Kommission in Verbindung mit der Regierung den bestimmten Auftrag, die Aften gang ober teilweise nach ihrem Ermessen in einer Broschüre ber Deffentlichkeit zugänglich zu machen.

Brafibent. Es werde immer schöner. In der letten Bahl, die zur Vorlesung gelangte, haben wir wohl das niederträchtigste vernommen, was wir dis jetzt gehört haben. Es ist unverantwortlich, ben alten Fürsten so zu betrügen. Uns wirft man vor, wir seien gegen den Fürsten. Er würde sich wirklich schämen, vom Fürsten jemals so etwas verlangt zu haben, wie dies von anderer Seite geschehen sei, und das soll Fürstentreue sein.

Hicrauf rügt Präsident den Abg. Büchel wegen seines Lachens und erwähnt, er sei auch mit-

Büchel Peter. Er weise die Rüge vom Prasidenten schrirfftens zuruck. Er habe mit seinem Kollegen über einen gang anderen Gegenstand gesprochen und dann auch gelacht.

Brafibent. Wenn man folde Sachen hort, fönnte einem das Lachen wirklich vergehen. Bargete. Er möchte über seinen Antrag ab-

gestimmt wissen. Matt. Er gehe mit dem voln Brafidenten, von Walfer und Bargete Gesagten einig und unterstütze seine Borredner. Er möchte bemerken,

daß nicht nur der Fürst betrogen worden sei, sondern auch andere rechtschaffene Leute in Digfredit gebracht und beim Fürsten angeschwärzt wurden.

Prafident verlieft den von Bargege eingebrachten Antrag nochmals.

Wachter. Er habe sich bis jest an der Debatte nicht beteiligt, gehe aber mit dem Anstrage Bargete einig. Er möchte aber beantragen daß mit diesem Berichte nicht zuviel Zeit vergendet werden sollte, die Untersuchungskommission folle dann die Sache näher prüfen. Der Bericht folle auch nicht als Heharbeit benützt werden. Er möchte auch nicht allzuscharf gegen die frühere Regierung vorgehen, benn wir muffen auch froh fein, wenn später bei irgend einer Untersuchung der jetigen Regierung ein nicht allzuscharfes Urteil gesprochen wird. Rach seiner Ansicht sei es jest die Hauptsache, zu trachten, in Ginigkeit mit einander in wirtschaftlicher Arbeit vorwärts zu

Regierungschef. Er möchte ben Landtag ersuchen, eine Untersuchungskommission zu wählen. Er musse bies tun, wegen bes Mißtrauens, bas ber Regierung fortwährend von gewisser Seite entgegengebracht werde. Er fühle sich während seines Wirtens als Borfigender der Regierung feiner parteiischen Sandlung schuldig; er habe mit Burger= und Bolfsparteiangehörigen zu tun gehabt und eher mehr Bürgerparteiler in verschiedenen Sachen an Sochfter Seite empfohlen als Bolfspar-

Rechenschaftsbericht der fürstlichen Regierung.

Wir wollen nicht auch noch die Tätigkeit bes Beren Reller als fürftlicher Domanenverwalter aufführen, sondern uns einfach darauf beschränken, eine gang mejentliche Entlaftung im angedeuteten Sinne gu forbern, wonn ihm eine forrette und laufend nachgeführte Buch- und Kassaführung für die Landesverwaltung zugemutet werden foll. Was wir in Ihrem Rechnungswesen sobann ver-

miffen, ift namentlich ein flares Budget. Es wird Sache Ihres Landtages fein, ein folches

Budget auf Grund bisheriger Erfahrungen nach einzelnen Gruppen und Unterabteilungen anfzu-

Sache ber Landesbuchhaltung ift es dann, die Buchhaltung in gleichen Gruppen und Unterabteilungen zu führen und in den jeweiligen Jahresrednungen neben ben bezüglichen Effettivausgaben auch die Budgetzahlen aufzuführen. Rur auf diese Beise wird Ihre Jahresrechnung ein allgemeines und wesentliches Interesse finden und die Dekonomie bes Landes erhalt eine gute Ueberficht und Ueberwachung.

Rachdem Sie nun auch noch ein nenzeitliches Steuergesetz in Bearbeitung haben, mußte es bann möglich fein, ein recht schönes und übersichtliches Rechnungewesen für Ihr Land zu führen und die Ueberwachung und Kontrolle im Lande felbst mußte bann weitaus beffere Barantien bieten, als biejenige im fremben Butschowig.

Aus dem Hürstentum,

Reujahrenvünsche.

Landtag und Regierung haben Seiner Durchlaucht dem Fürsten zum Jahreswechsel die Blückwünsche des Liechtensteiner Bolfes telegraphisch übermittelt.

Am Neujahrstage ist nun von Seiner Durchlaucht folgendes Antworttelegramm eingegangen: "Seine Durchlaucht fprechen Regierung und .Landtagspräsidium für im Namen Liechtensteinervolfes dargebrachten Renjahrswünsche wärmfien Dant aus und erwidern diefelben aus gangem

Rabinettstanzlei".

Hollandisches Ronfulat. Ginreife-Bifum.

Auf an uns ergangene Anfragen sind wir in ber Lage mitzuteilen, daß in hier (Ronfulat) Ginreifebewilligungen nach Holland mit dreimonatiger Gultigfeitebaner gegen Ginfendung des Baffes und Fr. 7.70 Tare samt Porto jederzeit erteilt werden fonnen. Bei Richtgebrauch läuft die Gultigkeit unferes Wiffens weiter.

Abbau. (Mitgeteilt.)

Nachdem die Bedingungen für einen Abbau im Staatsbetriebe nunmehr durch das Abbaugesetz geschaffen sind, hat die fürstl. Regierung im Cinvernelmen mit der Finangkommiffion beschlossen: 1. dem Grenzwächter Böhler in Schaanwald auf

1. März 1923 zu fündigen; 2. die landschäftliche Straßenmeisterstelle auf-

gulaffen und bem bisherigen Stragenmeifter Urban Ragel ben Grenzwächterposten in Schaanwald zu übertragen;

3. den Gefängnisaufseher Drigner mit 1. April 1923 seines Boftens zu entheben und für diese Stelle einen Mann aus der jetigen Dienerschaft zu verwenden;

4. die Bahl der Beanten in der Regierungs= tanglei auf zwei herabzuseten und den Regierrungssetretär Herrn Ludwig Haster mit bem Posten eines Steuerkommissärs zu betrauen.

Bur Instruktion und zur Ginrichtung ber liechtensteinischen Steuerverwaltung hat die fürstl. Regierung in der Person des Berrn Amstut von ber eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern für einige Monate einen anerkannt vorzüglichen Beamten gewonnen, der am 4. Jänner 1923 im Lande eintreffen wird.

In ihrer letten Rummer haben uns die D. N. in einem redatt. Artifel über "Bolfsabstimmung" wieder mal ihre Aufmerksamfeit gewidmet und uns mit allerhand "artigen" Komplimenten beehrt, die eine scharfe Burudweifung verdienen. Da wir aber die erste Nummer 1923 nicht durch eine gebührende Antwort entweichen möchten, geben wir für beute barüber hinweg. Leute jener Sorte, die um Berdrehungen und Entstellungen nie verlegen find, die ftatt Dant und Anerkennung geleifteter Dienfte nur Hohn, Schimpf und Selbstüberhebung aufbringen fonnen, tann man eben nicht mit Glacehanbichuben anfassen.

Mauren. (Eingefandt.)

Vor nicht lauger Zeit spendete unser Neubursger Herr v. Riedemann durch Agent Bühler unseren Brandbeschäbigten Fr. 500.

Heute trafen von genanntem herrn wieder Fr. 500 für die Armen der Gemeinde Mauren ein. Berr v. Riedemann hat uns schon viele Wohltaten erwiesen. Es sei ihm hiemit öffentlich ber herzlichste Dank ausgesprochen.

Triefen. (Gingef.) Werden und Bergeben.

Die Bergänglichkeit alles Irbischen tritt uns immer wieder vor Angen, wenn wir auf bas verfloffene Jahr zurüchlicken. Raften wir einen Moment bei den Hauptstationen der menschlichen Lebensreise: Wiege, Altar und Grab. — Wiege: 31 Kinder brachte Gevatter Rlapperftorch als Erblicker bes Lichtes ber Welt. Altar: Für 11 Menschenpaare wird bas vergangene Jahr eine große Denkwürdigkeit sein. Richt im Trauringe, sondern auch im Herzen wird ihnen das Jahr 1922 unauslöschlich eingeprägt fein. Möge allen das Glück blühen und die Stunde fie nicht gerenen, wo das Jawort über ihre Lippen tam. Grab: 18 Personen find anno domini 1922 geftorben. Sie schlummern auf dem Friedhof den Todesschlaf und harren der Auferftehung brüben im Lande des ewigen Lichtes. Ber tommt wohl dies Jahr dran? Das überlaffen wir Gott. Gines merte fich Groß und Rlein: Jedwelches foll gerüftet fein.

Eingefandt.

Das Bolf hat nun die Steuervorlage angenommen. Es wünscht und hofft jest ein Großteil des Volles, daß jene unfruchtbaren Politiken, die in letter Zeit borkamen, ausbleiben werden. Zu solchen Sachen zahlen wir keine Steuergelber!

Jene allem Unschein nach gut einstudierten Refen, die fich hauptfächlich gegen im Bolte und im Auslande geachtete Manner richteten, find gu sehr durchsichtig. Altbekannte Taktik! — Das Treffendste an der ganzen Sache ist, daß jenen Männern eine Rechtfertigung nicht möglich war und wohl zum großen Teile nicht möglich sein wird. Dafür forgen ja die neuen Gefete.

Ausgezeichnet reimen sich jene Ausbrücke bezum Mitgliede ber flaatswiffenschaftl. Staats-

Die Diamantenkönigin. Roman bon Erich Friesen.

Nachdrud berboten.

Einige Tage nach jenem glänzenden Koffumfest, bas gewissermaßen eine Abschiedsfeier bedautete, find sämtliche Festteilnehmer von Schloß Waldblid nach der Residenz zurückgekehrt, auch Frau von Althoss-Harrison, die indes noch am letzen Abend ihr Ziel erreicht, indem Herr Bruno Kode in aller Form um ihre Hand angehalten hat.

Als Madame am ersten Morgen nach ihrer Heimkehr beim Frühstüd ihren Neffen von ihrer bevorstehenden Bermählung in Kenntnis fett, fpringt diefer wütend auf.

"Goddam! Du haft mir doch versprochen, nie wieder zu heiraten; ich sollte bein einziger Erbe sein und nun willst du mich so ohne weiteres beiseite schieben?"

Madame schlürfte gleichmütig ein Ei aus, tann lehnt sie sich in ihren Stuhl zurück und blickt ihren Neffen, dessen sonst stets fahlbleiches Gesicht vor Zorn gerötet ist, sarkastisch an.

"Russig, ruhig, mein Lieber! Diese Heirat bringt dir ebenso viel Rugen wie mir." Er lacht höhnisch auf.

"Möcht' wiffen, inwiefern."

"Wir muffen hier festen Fuß fassen. Es gibt | verschiedenes, was mich bennruhigt." "Und meine Erbichaft?"

"Du bist mein Erbe; dafür werde ich Sorge tragen."

Edward blidt feine Tante von der Seite an. "Well! Aber - wenn du nun Kinder -

Leibegerben --" Madame lacht hell auf.

"Du bist wirklich komisch, Edward. Mir ist boch an dem Alten nichts gelegen, nur an fei= nem Ramen!"

"Die Sache ist mir zu unsicher. Du scheinst es verfligt eilig zu haben, deinen Ramen zu wechseln. Uber vergig nicht, daß ich bich in den Sanden habe --"

"- wie ich dich in den meinen," lächelt sie sarkastisch. "Du siehst also, das Beste ist: Frau Sibyll von Althoff-Harrison verschwindet und Frau Bruno Rode taucht dafür auf. Nicht wahr?" "Dh hes! — Haft nicht ganz unrecht," macht

der brave junge Mann nachdenklich, indem er wieder an dem Frühstückstisch Plat nimmt. "Bielleicht - - ah, hm - verehrte Tante, ich will dir einen Vorschlag machen: gib mir hunderttausend Dollars — und du kannst meinetwegen tun, was dir beliebt."

Befrembet blidt Madame ihren Reffen an. "Was soll das wieder heißen, Edward?"

"Bell — daß ich beinem guten Beispiel folgen und auch heiraten wist." "All right — die Regina Morgenstern! Aber

dazu brauchst du doch keine hunderttausend Dol= lars. Die hat ja felbst Geld wie Beu!" "Pah, die Regina Morgenstern!" macht Edward

wegwerfend. "Die laß nur aus dem Spiel!" Madame läßt vor Erstaunen beinahe die Teetaffe fallen, die sie gerade zum Munde führen

"Was für einen Unsinn hast du dir in deinem Ropf zurechtgebraut? Wer ist denn die Bludliche?"

"Das Mädel da oben — die Gerda Eberhard." Einige Augenblice ift Madame wie erftarrt. "Du bist verrückt," sagt sie dann trocken. "Richt so verrückt wie du, Tante Spbill,"

lächelt er maliziës; "denn du willst einen alten Mann heiraten und ich ein schönes, junges Mädchen."

"Pah! Eine Nähmamsell!"

"Gleichviel, ich liebe diese Gerba Eberhard liebe sie bis zum Wahnsinn. Um ihretwillen fönnte ich die größten Dummheiten begehen."
"Du bist krank," fällt Madame kurz ein. "Ich werde die Mamsell einsach aus dem Hause

ingen -" "- und sie dem Artur Robe in die Arme

Madame zuckt zusammen — ber Hieb sitt. "Die falsche Kate!" knirscht sie. "Gleich nach zweien ihre Nete auszuwerfen!"

"Dh no!" unterbricht er sie rasch, "Nach mir hat sie ihre Nete nicht ausgeworfen; im Gegenteil - sie ist so unliebenswürdig zu mir wie nur möglich.

"Und trothem willst du sie heiraten?" "Sie wird sich schon besinnen. Ich habe ein Mittel zur hand, um fie mir gefügig zu machen, wenn ich will."

"Wie so?" "Das ist mein Geheimnis, verehrte Tante. Was meinst du also zu meinem Borschlag?"

"Hm — ich werde mir die Sache überlegen." "All right! Und vergiß nicht: wenn du ja fagft, machst du mich zu deinem gehorfamen Stlaven — du weißt schon, was ich meine — andern-falls —". Er zuckt vielsagend die Achseln. Ein sarkastisches Läckeln kräuselt ihre Lippen,

boch entgegnet sie nichts und schweigend beencen beide ihr Frühftück.

Als Edward aufsteht, um das Zimmer zu verlaffen, fragt Madame gelaffen:

"Wann gedentst du abzureisen, um unsere Geschästsangelegenheit in Ordnung zu bringen?" "Goddam! Hab' bald genug von der Sorte von Geschäften!" stößt er zwischen den Zähnen hervor. "Es ist bas lettemal - auf Chre!"